



[Anrede] [Vorname]
Cher membre de la SAS

Le temps passe vite, l'été est déjà là et il est à nouveau temps de faire le point sur [la scène astro suisse et internationale](#).

Afin de s'éloigner de la "chape de plomb" d'une simple newsletter sous forme d'e-mail, nous avons décidé de la publier désormais sous forme d'article sur la page d'accueil de la SAS. Nous ne pouvons malheureusement pas traduire le site en français, car nous n'avons tout simplement pas les ressources nécessaires pour le faire - mais j'espère que vous pourrez tout de même en tirer profit grâce à DeepL et à d'autres outils similaires 😊

D'une part, la nouvelle page permet de compléter assez facilement un aperçu des événements astronomiques par une image. D'autre part, les informations sont en principe consultables et utilisables de cette manière par toutes les personnes intéressées.

Je te prie néanmoins de transmettre cet e-mail - ou du moins le lien vers la page de contribution - aux membres de ta section (et à toutes les autres personnes éventuellement intéressées) - merci beaucoup 😊

Voici quelques indications complémentaires sur les thèmes abordés dans l'article ...

Sous la rubrique **Rückschau (Rétrospective)**, tu trouveras deux beaux exemples de la manière dont on peut concevoir un court article sur un événement passionnant de notre scène astro. Tout ce qu'il faut, ce sont quelques photos et un petit texte. Nous nous réjouissons de recevoir votre contribution, que ce soit pour un événement de groupe de jeunes, un événement ou un résultat de groupe spécialisé ou un événement qui a eu lieu dans votre observatoire ou planétarium. Nous nous ferons un plaisir d'en parler et l'ORION est toujours heureux d'avoir accès à ce genre de matériel. 😊

N'oubliez pas de consulter les autres événements du [calendrier](#) SAS et d'y inscrire le vôtre. Agrémenté d'une image pour "attirer le regard", il s'agit d'un espace publicitaire très attractif, disponible gratuitement - merci d'en profiter (si ce n'est pas déjà fait 😊).

Et voici une remarque - pour ainsi dire "pour notre propre compte" : depuis le 28 avril, nous mettons régulièrement à disposition sur la page d'accueil du SAS, chaque semaine le vendredi, un article avec [les nouvelles les plus importantes de l'astronomie et de l'aéronautique](#) - s'il te plaît, jette un coup d'œil et dis-nous ce que tu en penses ... et surtout : utilise les infos comme inspiration pour des activités dans ta section, respectivement ton observatoire 🎉

Et pour terminer - comme toujours - mes deux grands souhaits: merci de transmettre cette newsletter à tous les membres de ta section (si tu es président d'une section 😊). Et s'il te plaît, inscris aussi tes manifestations dans le calendrier de la SAS - la prochaine entrée n'est qu'à un [clic](#) (lorsque tu es connecté).

Merci, cordiales salutations et clear, dark skies!
Marc

Président
Société Astronomique Suisse
Tel.: +41 (78) 723 32 18
Mail: marc.eichenberger@sag-sas.ch
Web: sag-sas.ch

PS: Veuillez excuser le français - le texte a été traduit en grande partie via DeepL et il est probablement loin d'être "parfait" - j'espère quand même qu'il est compréhensible.